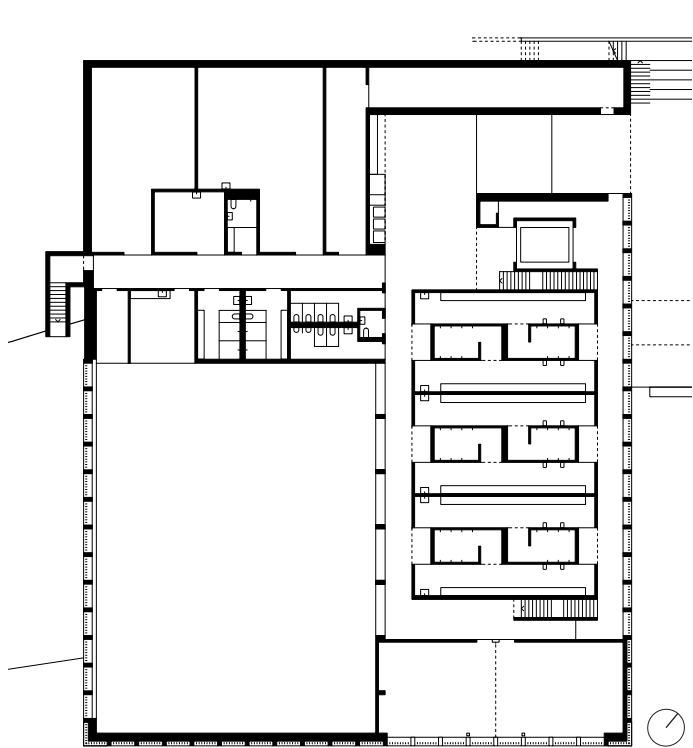
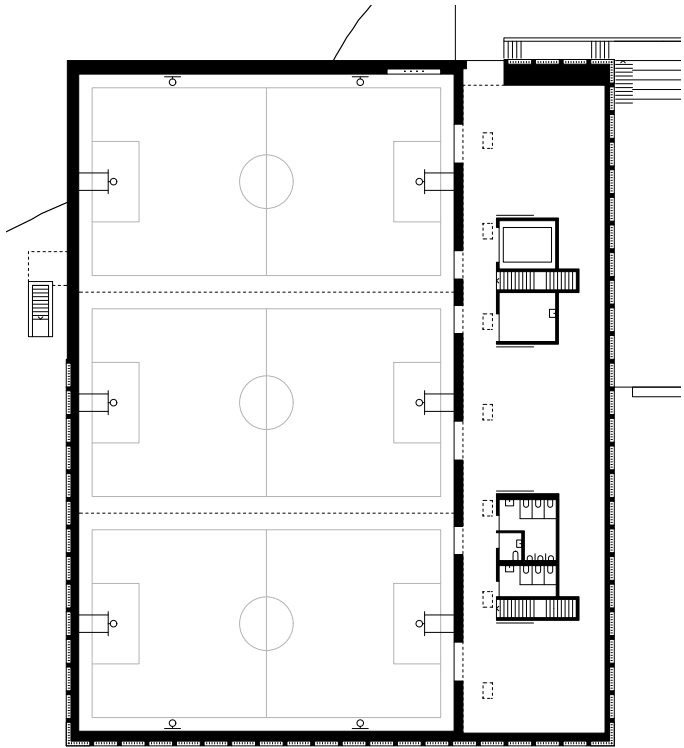


Halles de formation sportive, Macolin

Aeby Aumann Emery Architectes



Erdgeschoss | Rez-de-chaussée



1. Obergeschoss | 1er étage



Die zehn Meter hohe Dreifachsporthalle inklusive 400 Kubikmeter Sägemehl und automatischer Bewässerung trägt mit einer Schwinghalle dem stetig wachsenden Bedarf an Ausbildungsstätten für Berufs- und Laienschwingersportler Rechnung. Das von Aeby Aumann Emery Architectes entworfene Gebäude steht senkrecht zum stark abfallenden Gelände nahe der bestehenden Sporthalle. Das kompakte Volumen aus Holz nimmt Bezug auf den angrenzenden Wald. Im Inneren unterstreichen Betonwände, Fichtenholzplatten und gut sichtbare technische Elemente den insgesamt rationalen Ausdruck. Der Erschliessungsflur auf der Ebene des Haupteingangs öffnet sich weit zum Ringraum und schafft Durchblicke zwischen den Hallen.



Le bâtiment conçu par Aeby Aumann Emery Architectes est implanté perpendiculairement au terrain en pente, à proximité de la salle de sport existante. La nouvelle halle de sport triple d'une hauteur libre de 10 mètres tient compte du besoin croissant de centres de formation pour les sportifs professionnels. La salle de lutte compte 400 mètres cubes de sciure et un système d'arrosage automatique. Le volume compact placé au-dessus de la salle de lutte reprend le matériau dominant de la forêt voisine: le bois. À l'intérieur, les murs en béton, les panneaux en épicéa et les éléments techniques visibles soulignent l'expression globalement rationnelle. Les dégagements au niveau de l'entrée principale s'ouvrent d'un côté sur la salle de lutte et de l'autre, sur l'espace extérieur, entre les halles de sport.



Fotos | Photos Thomas Telley
Fertigstellung | Mise en service 2022
Bauherrschaft | Maîtrise d'ouvrage OFCL / BBL_Berne
Kosten (BKP 2) | Coûts (CFC 2) CHF 20,1 Mio.



Alles am richtigen Platz

Die neue Trainingshalle auf dem Campus der Eidgenössischen Hochschule für Sport in Magglingen bietet rund 160 Sporttreibenden und bei Grossanlässen bis zu 300 Personen Platz. Dass bei diesem Angebot in den acht Garderoben ein ständiges Kommen und Gehen herrscht, versteht sich von selbst. Wer wann ein- und ausgeht, regelt das Zutrittsmanagementsystem Exos von dormakaba. An zwei Orten verfügt das Zentrum zudem über mehrere Dutzend Schliessfächer, die mit dem Zutrittssystem verbunden sind. Mit einem Zutrittsmedium können die Schliessfächer vor Ort reserviert und sofort genutzt werden.

Tout est à sa place

La nouvelle halle de formation est située à l'extrémité sud du centre national de sport de Macolin. Huit vestiaires offrent de la place pour environ 160 personnes et jusqu'à 300 personnes lors de grands événements. Il est évident qu'avec une telle fréquentation, il y a donc beaucoup de va-et-vient. Le système de gestion des accès Exos de dormakaba assure le contrôle des entrées et des sorties. Le bâtiment dispose en outre à deux endroits de plusieurs douzaines de casiers reliés au système d'accès. Grâce au support d'accès, les casiers peuvent être réservés sur place et utilisés immédiatement.

